

彩の庭クラフトアドベンチャーズ Sainoniwa Craft Adventures

Dear guests,

Thank you for choosing Kanazawa Sainoniwa Hotel.
In collaboration with our affiliate travel company
Kanazawa Adventures
we have prepared for you a selection of traditional
craft experiences.

We hope it will make your stay even more memorable and
help you connect deeper with the essence of Kanazawa.

お客様へ

この度は金沢彩の庭ホテルをご利用いただき、
誠にありがとうございます。
当グループの旅行会社「金沢アドベンチャーズ」
との連携より、
金沢の伝統工芸体験をご用意しております。
金沢でのご滞在がより思い出深いものとなり、
この地の本質により深く触れていただけることを
願っております。

*Insider expertise
and local connections*



金沢 彩の庭ホテル
KANAZAWA SAINONIWA HOTEL

About the booking process:

1. How to apply

(1) If booking ahead of the stay:

Please fill in an application form via the link below:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSc6RvbqgAZgADQUcJFwFemplRDkuU0HHrtTNddFapNuB03s3A/viewform?usp=header>



(2) If booking during the stay:

Please come to the hotel front desk to fill in a reservation request.

Kindly note: When booking during your stay, filling in a reservation request is a **commitment to attend** the experience if the reservation can be taken. The reservation will be confirmed without any further consultation and will incur a 100% cancellation fee. We appreciate your understanding.

2. Reservation confirmation

Upon confirmation of availability, Kanazawa Adventures will make the reservation for you. We will inform you of the booking result at latest **by 11:00 or check-out on the next day.**

3. Payment

(1) For pre-stay reservations: We will facilitate a link for online payment.

(2) For reservations during your stay: Please pay at the front desk.

Upon receiving payment, the front desk will provide you with an experience voucher to present at the experience venue.

4. Transport to the venue

If you need transportation, the hotel can book a taxi for you (taxi fee will be at your own expense). We can also arrange private transportation by a rental Hiace or bus. Please inquire for prices and availability.

Kindly note: All prices include tax and a 10% arrangement fee for Kanazawa Adventures.

Cancellation policy:

10 to 8 days before the experience ... 20%

7 to 2 days before the experience ... 30%

1 day before the experience or no-show... 100%

ご予約の流れ：

1. お申し込み方法について

(1) ご宿泊前にご予約いただく場合

以下のオンライン申込フォームをお使いください：

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSc6RvbqgAZgADQUcJFwFemplRDkuU0HHrtTNddFapNuB03s3A/viewform?usp=header>



(2) ご宿泊中にご予約される場合

ホテルのフロントで申し込みフォームをご記入いただきます。

ご宿泊中にご予約いただく場合、申し込みフォームへの記入は「予約が取れた場合は**必ず参加する**」ことへの同意となります。ご希望に沿って空きがありましたら、再度の確認を行わず、予約を確定させていただきますのでキャンセル料は100%発生いたします。予めご了承ください。

2. ご予約のお知らせについて

金沢アドベンチャーズにて体験の予約を行います。予約が取れたかどうかについては、**翌日の11時またはチェックアウトまで**にお伝えいたします。

3. お支払いについて

(1) ご宿泊前のご予約の場合・・・クレジットカード決済リンクをお送りします。

(2) ご宿泊中にご予約の場合・・・体験料はフロントにてお支払いいただきます。

チェックイン時またはフロントでのご精算時に「体験バウチャー」をお渡しいたします。必ず体験場所にてご提示ください。

4. 体験場所への送迎について（有料）

ご希望の場合は、当ホテルでタクシーをご手配させていただきます。

貸切のハイエース・バスの対応も可能ですので、お問い合わせください。

キャンセルポリシーについて

10-8日前まで ... 20%

7-2日前まで ... 30%

前日までまたはノーショー... 100%

※表示料金は、税込価格で金沢アドベンチャーズの手配手数料（10%）が含まれております。予めご了承ください。

伝統工芸の紹介 Local Traditional Crafts



加賀水引 Kaga Mizuhiki



細くねじられた和紙を使って複雑な結び目や模様を作り出し、幸運や長寿を象徴するものです。特に結婚式やお葬式などの儀式的な場面で、贈り物の封筒や祝い事に多く用いられています。

Decorative art that uses tightly twisted paper cords to create intricate knots and designs, often symbolizing good fortune, longevity, and connection. These elegant embellishments are commonly used on gift envelopes, especially for ceremonial occasions.

漆器 Lacquerware



精緻な蒔絵や金箔の装飾が特徴です。高い技術と美しさが融合したこの漆器は、茶道具や食器、装飾品として広く用いられ、金沢の文化を象徴する工芸品とされています。

Known for its rich layers of lacquer and intricate designs often featuring gold dust, maki-e ("sprinkled picture") techniques, and natural motifs. It is prized for both its beauty and durability, commonly used in tea ceremonies, tableware, and decorative art.

九谷焼 Kutani Porcelain



17世紀に加賀地方で始まった伝統的な陶磁器で、鮮やかな色使いと精緻な絵柄が特徴です。特に、金や赤、青などを使った大胆な上絵付けが魅力で、花鳥風月を題材にしたものが多く、芸術的な価値が高いとされています。

One of the crafts historically sponsored and popularized under the influence of the ruling Maeda clan. It is characterized by the use of the Kaga Gosai (five colors of Kaga) and detailed overglaze painting, often featuring birds, flowers, and landscapes.

加賀友禅 Kaga Yuzen Dyeing



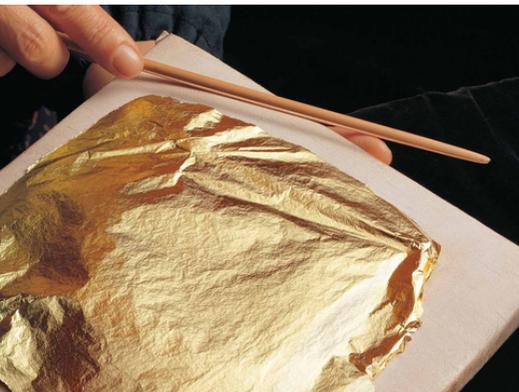
手描きによる精緻で華やかな模様が特徴の染め物技法です。特に花鳥や風景をモチーフにしたデザインが多く、鮮やかな色合いと繊細な表現が魅力で、着物や帯などに広く用いられています。

Local style of kimono-dyeing distinguished by hand-painted designs that emphasize realism, subtle color gradations, and natural themes like flowers and landscapes. Unlike the more stylized Kyoto Yuzen, Kaga Yuzen focuses on a more subdued, elegant aesthetic with a five-color palette known as Kaga Gosai.

伝統工芸の紹介 Local Traditional Crafts



金箔 Gold leaf



極薄の金箔で、その薄さはわずか1万分の1ミリであり、精密な技術で作られています。美術品や工芸品、さらには食べ物や化粧品にも使われ、金沢の伝統工芸の象徴として世界的に有名です。

Gold is meticulously beaten into ultra-thin sheets—just a few microns thick (1/10000 mm)—and applied to various objects for decoration. Renowned for its purity and brilliance, it is used in everything from temples and artwork to cosmetics and gourmet.

和菓子 Traditional Sweets



地域の豊かな自然や季節感を反映した美しさと、細やかな技術が光る伝統の味わいが特徴です。加賀野菜や金箔を使ったものも多く、どれもお茶との相性が抜群です。

Renowned in Kanazawa for their exquisite craftsmanship, seasonal beauty, and deep connection to the region's rich tea ceremony and samurai traditions. Made with local ingredients and often adorned with gold leaf, these sweets are not just treats but edible expressions of history, nature, and elegance.

畳 Tatami



石川県の小松市は、かつて日本最北のい草の栽培地であり、畳表用い草の主要産地として知られていました。厳しい冬を乗り越えて育つこの地域のい草は、他の産地のものに比べて特に丈夫なことが特徴です。クラフト体験を通じて現代では忘れつつある草の匂い、畳の良さを楽しむことができます。

Tatami are traditional Japanese floor mats made from woven rush grass and a straw or synthetic core. Nearby Komatsu City in Ishikawa was once a major producer of tatami reeds, and the northernmost cultivation site in Japan. Due to the harsh winters tatami reeds grown here have to overcome, they are especially durable compared to those of other regions.

着物 Kimono



着物は、金沢の伝統的な街並みによく似合い、その風情ある景観と美しく調和します。歴史ある町家や石畳の道を行けば、まるで時代を遡ったかのような特別な雰囲気を感じられます。

Kimono are traditional Japanese garments characterized by their T-shaped, straight-lined robes and wide sleeves, typically wrapped around the body and secured with an obi belt. Once everyday wear, kimonos are now mostly worn on special occasions such as weddings, tea ceremonies, and festivals, symbolizing Japan's cultural heritage and aesthetic.

加賀水引 Kaga Mizuhiki



5代続く伝統ある工房で、結び目の作り方やカラフルな糸の扱い方を学び、自分だけの思い出の品を作る体験です。

Learn how to tie knots and handle colorful threads to create your souvenir of choice in a studio with a legacy of 5 generations.



当ホテルから車で~15分 にし茶屋街・寺町エリア
~15 min by car from the hotel
Nishi Chaya Geisha District/ Teramachi area



30-90分
30-90 min



2-9名
2-9 people



10歳から
From 10 y.o.



平日のみ 10:00-15:00
Weekdays only 10:00-15:00



水引チャーム 3,025 円
Key holder 3,025 JPY



水引ストラップ 1,573 円
Key strap 1,573 JPY



水引箸包み 6,050 円
Chopstick wrap 6,050 JPY

* 1つのグループでは同じアイテムをお願いいたします。
*Please choose the same item for all participants.

九谷焼（にし茶屋） Kutani Porcelain (Nishi Chaya)

電動ろくろを使って粘土の成形や扱い方を学び、自分だけのオリジナルな九谷焼を作りましょう!
この体験は、皇室からも複数の栄誉を受けた窯元で行われます。

Learn how to mold and handle clay using an electric potter's wheel to create your own unique piece of Kutani ware. The experience takes place in a kiln that has received several honors from the Imperial Household.



ろくろ体験 6,050 円
Electric wheel experience
6,050 JPY



当ホテルから車で~15分 にし茶屋街・寺町エリア
~15 min by car from the hotel
Nishi Chaya Geisha District/ Teramachi area



60分
60 min



1-4名
1-4 people



9:30
11:00
13:00
14:30

予約 2 日前まで
Booking at least 2 days in advance

できあがった作品は体験終了後、工房で焼いて仕上げるため、
約5ヶ月後に郵送でのお渡しとなります。

To finalize the piece made at the workshop, the artists will fire it, apply finishing touches and send it to you about 5 months after the experience.

* 郵送料は別料金となります。直接工房でお支払いください。

* Delivery is to be paid separately.

Please pay directly at the experience venue.

九谷焼（入江） Kutani Porcelain (Irie)

「つくる楽しさ、つかう喜び」をコンセプトにした、居心地の良い工房でろくろ体験を楽しんでいただけます。

Try your hand at potter's wheel in a cozy studio that embraces the concept of "Fun of making, joy of using".



当ホテルから車で~10分 入江エリア
~10 min by car from the hotel - Irie area



75分
75 min



1-6名
1-6 people



5歳から
From 5 y.o.



10:30
13:00
15:30



ろくろ体験 7,920 円
Electric wheel experience
7,920 JPY



できあがった作品は体験終了後、工房で焼いて仕上げるため、
約2ヶ月後に郵送でのお渡しとなります。

To finalize the piece made at the workshop, the artists will fire it, apply finishing touches and send it to you about 2 months after the experience.

*郵送料は別料金となります。直接工房でお支払いください。

*Delivery is to be paid separately.

Please pay directly in the experience venue.

金箔（ひがし茶屋） Gold Leaf (Higashi Chaya)

この体験は、金沢で最も由緒ある金箔工房のひとつで行われます。
お好きなデザインを選び、選んだ商品に金箔を貼って装飾していただきます。

This experience takes place in one of Kanazawa's most storied gold leaf workshops. You will choose the design and paste the gold leaf to decorate your selected product.



当ホテルから車で~20分 ひがし茶屋街
~20 min by car from the hotel
Higashi Chaya Geisha District



60分
60 min



1-30名
1-30 people



4歳から
From 4 y.o.



9:00
10:30
13:00
15:00

当日予約可
Same day reservation
available



角小箱 樹脂製 2,662 円
Square box 2,662 JPY



桜小箱 樹脂製 2,541 円
Cherry flower box 2,541 JPY



梅小箱 樹脂製 2,783 円
Plum flower box 2,783 JPY

金箔（金沢西部） Gold Leaf (Western Kanazawa)



日本初の金沢金箔工芸メーカーの工房での金箔装飾体験です。この体験では、金箔を使って自由なデザインを施し、自分らしい表現をお楽しみいただけます。

Try gold-leaf decoration at Japan's first Kanazawa gold leaf crafts manufacturer. During the experience, you can express your creativity by applying the gold leaf in your own design.



当ホテルから車で~20分 森戸エリア
~20 min by car from the hotel
Morido area



35-50分
35-50 min



1-70名
1-70 people



6歳から
From 6 y.o.



9:00 10:00
11:00 13:00
14:00 15:00
16:00

当日予約可
Same day reservation
available



姫手鏡 2,200 円
Mirror 2,200 JPY

小物入れ 2,200 円
Box 2,200 JPY

仙人コース Wizard course

自由なデザインで金箔を施すコース
Make your own original design



お箸一膳 2,200 円
Chopsticks (1 set) 2,200 JPY

*1つのグループでは同じコースをお願いいたします
(アイテムはバラバラでお選びいただけます)。

*Please choose same course for whole group (items may be varied).

漆器 Lacquerware

加賀蒔絵と精緻な職人技で知られた歴史ある金沢の漆器工房で、蒔絵装飾を施す体験です。漆器に装飾を重ねた後、仕上げとして漆（うるし）を塗布することで、作品に立体感と優雅さを与えます。

Try your hand at lacquerware maki-e decoration in a historic Kanazawa lacquerware studio. The experience consists in adding layers of decoration to lacquerware before applying a final layer of urushi lacquer, giving your work a multidimensional and elegant feel.



当ホテルから車で~15分 広坂エリア
~15 min by car from the hotel
Hirosaka area



~90分
~90 min



1-5名
1-5 people



6歳から
From 6 y.o.



10:30
13:30

木製丸盆の蒔絵 4,840 円
Round tray decoration 4,840 JPY

加賀友禅 Kaga Yuzen Dyeing



伝統的な染色技法を体験し、自分だけの手染め作品を作る体験です。

加賀友禅の優雅さを実際に手を動かしながら学ぶことができます。

Experience the elegance of Kaga Yuzen traditional dyeing techniques. In this experience you will use the five colors of Kaga and painting technique of Kimono makers to decorate a handkerchief or a tote bag to take home.



ハンカチ 手書き 3,025 円
Handkerchief hand painting
3,025 JPY



トートバッグ 型染め 2,420 円
Tote bag printing 2,420 JPY



当ホテルから車で~20分 兼六園エリア
~20 min by car from the hotel
Kenrokuen area



30-60分
30-60 min



1-20名
1-20 people



手書きは10歳から
From 10 y.o. for
hand painting



9:00-15:00

水曜日は 休館日
Not available on Wednesdays

*体験代金の他に、展示ゾーン入場料がかかります
(大人 500円, 子供 400円)。

体験代金とまとめてお支払いいただきます。

*As required by the facility, an additional fee of 500 JPY (per adult) and 400 JPY (per child) will be charged to enter the exhibition area. Please pay for it along with the experience fee.

着物レンタル Rental Kimono



着物を着ることで、金沢の美しい歴史的風景をさらに満喫していただけます。

Get the most from the beauty of Kanazawa's old streets,
going for a stroll in kimono.



当ホテルから車で~20分 ひがし茶屋街エリア
~20 min by car from the hotel
Higashi Chaya Geisha District area



17時半までに返却
Return the kimono by 17:30



2-9名
2-9 people



9:00-15:30



女性プラン 6,589/8,888 円
Women 6,589/8,888 JPY

男性プラン 6,952 円
Men 6,952 JPY



カップルプラン 13,299 円
Couple 13,299 JPY

子どもプラン (<140cm)
5,440 円
Child (<140 cm) 5,440 JPY

*プランの料金には、着物の保険代が含まれています。
The rental price includes a kimono insurance fee.

*女性プランには、オプション
(ヘアセット 1,760円、袴 550円、名古屋帯 2,200円) の追加が可能です。
オプション料金は直接お店でお支払いをお願いいたします。
*There are additional options available for women (simple hair set
1,760 JPY, hakama 550 JPY, Nagoya obi belt 2,200 JPY).
For any options added, please pay for them directly at the shop.

落雁作り Traditional Sweets “Rakugan”

400年以上の歴史を持つ老舗で伝統的な和菓子の「落雁」を作ることができる体験です。

Try your hand at making traditional “Rakugan” molded sweets in a shop with more than 400 years of history.



当ホテルから車で~20分 ひがし茶屋街エリア
~20 min by car from the hotel
Higashi Chaya Geisha District area



45分
45 min



2-20名
2-20 people



10:00
15:00



落雁手作り 2,057 円
“Rakugan” making 2,057 JPY

畳クラフト Tatami Crafts



日本最北のい草産地、小松市で創業250年の莫産店の26代目店主による指導で現代の暮らしに寄り添った雑貨をお好みのデザインで織っていただけます。
Weave tatami straw into practical modern items in your own design, under the guidance of the 26th-generation owner of a 250-year-old tatami shop, situated in the northernmost tatami straw production center of Japan.



はた織りい草コースター 3,600 円
Tatami straw coaster 3,600 JPY



ミニ畳
25×15cm 3,800 円
11×11cm 3,300 円
Mini tatami
25×15cm 3,800 JPY
11×11cm 3,300 JPY



い草しめ縄 3,800 円
Shimenawa wreath 3,800 JPY



当ホテルから車で~60分 /
金沢駅から電車で~40分 小松市
~60 min by car from the hotel /
~40 min by train from Kanazawa Sta.
Komatsu City

当ホテルで開催可能です
The experience can be held in our hotel



60-90 分
60-90 min



1-10名
1-10 people



10:00-17:00
※ホテルの場合17:00以後も可
After 17:00 is possible
if done at hotel

日曜日は 休日
Not available on Sundays

*ホテルでの開催は追加で1組8,800円の出張料がかかります。
*An additional fee of 8,800 JPY for the group will be charged if held onsite at the hotel

*Insider expertise
and local connections*



EN



JA



Kanazawa Adventures Inc.
株式会社金沢アドベンチャーズ

〒920-0043 Nagata 2-4-8, Kanazawa, Ishikawa

〒920-0043 石川県金沢市長田2丁目4番8号

TEL: (+81)76-214-4545 FAX: (+81)76-263-6318

Website: kanazawaadventures.com

E-mail : info@kanazawaadventures.com